No.55 2023年11月号

やさしい日本語版

コシガヤメッセンジャー

コシガヤメッセンジャーは、毎月10日頃に 発行します。国際化の ホームページでも 見ることができます。
国際化担当 ☎048－963－9114（越谷市役所本庁舎3階 市民活動支援課内）
ホームページ： https://www.city.koshigaya.saitama.jp/kurashi_shisei/kurashi/kokusaika/index.html

インスタグラム はじめました！ フォローしてね♪

もっと知りたい！ 越谷

外国人市民のための 生活オリエンテーション ＆ 市内バスツアー

【いつ】11月26日（日曜日）、午後12時40分～午後4時（午後12時30分集合）

【集合場所】越谷市役所 第三庁舎1階の 会議室1・2

※ 午後12時40分に バスが 出発します。

無料

【どこへ】越谷市リサイクルプラザ、日本庭園花田苑

【なにを】●越谷市リサイクルプラザの見学、越谷での 生活に役立つ情報の 紹介など。

●日本庭園花田苑の散策（大雨の場合は 行きません）

【対象・定員】

◆外国人の方（日本人の方が 一緒に来ても 大丈夫です。）→20人

※ 通訳が 必要な方は 事前に 相談してください。

◆越谷市通訳翻訳ボランティアの方 →10人

【申込み】11月1日（水）～21日（火）に、電話、メール、または 直接 市民活動支援課の 窓口へ 申込んでください。

【連絡先】市民活動支援課（越谷市役所 本庁舎3階）

☎048-963-9114 / E-mail shikatsu@city.koshigaya.lg.jp

11月14日（火）「県民の日」 入場無料

○市指定有形文化財 旧東方村中村家住宅

【時間】午前9時から 午後5時まで（入館は 午後4時30分まで）

【問合せ】生涯学習課☎048-963-9315、旧東方村中村家住宅☎048-986-7051

○日本庭園花田苑【時間】午前9時から 午後4時まで（入園は 午後3時まで）

【問合せ】花田苑 ☎048-962-6999

○キャンベルタウン野鳥の森【時間】午前9時から 午後4時まで（入園は 午後3時30分まで）

【問合せ】キャンベルタウン野鳥の森 ☎048-979-0100

多文化サポーター養成講座　～地域の外国人の現状を知る～

【開催日・内容】◆11月26日（日曜日）多文化理解
◆12月３日（日曜日）やさしい日本語の体験
◆12月17日（日曜日）外国人の子どもへの日本語の教え方
◆12月２４日（日曜日）外国人の子どもの在留資格

申し込み

【時間】午後1時30分から　午後3時30分まで　【会場】中央市民会館　5階　会議室
【対象】市内在住・在勤・在学の方　20人　【参加費】1回1,000円
【申込み】11月1日（水）から26日（日）までに　専用フォームから申込んでください。
【問合せ】（一社）多文化共生コスモ越谷（講座担当）　☎090-8310-9522

生涯スポーツ講座　～楽しく　からだを　動かしましょう～

【なに・いつ・どこ】　すべて無料（0円）

種目（しゅもく）	日時（にちじ）	会場（かいじょう）
キックボクシングエクササイズ	11月20日・27日、12月4日・18日 月曜日、午前10時から　午前11時30分まで	北体育館
さいかつボール	11月15日～12月6日 水曜日、午前10時から　午前11時30分まで	南体育館
エアロビクス	11月17日・２４日、12月1日・15日 金曜日、午前10時から　午前11時30分まで	西体育館

【対象】16歳以上の　市内在住・在勤の方（学生は　参加できません）
【持ち物】タオル、室内用運動靴、飲み物
【申込み】要りません、当日会場へ
【問合せ】スポーツ振興課　☎048-963-9284

リユース　まつり　～子どもも　大人も　楽しく学ぼう～

【いつ】11月19日（日曜日）、午前9時30分から　午後3時まで（雨でもやります）
【どこで】東埼玉資源環境組合第一工場ごみ処理施設
【なにを】キッズフリーマーケット（使わないおもちゃ・本・小さくなった洋服などを持って来てください）、クイズラリー、ミニ新幹線、フードドライブ（使い切れない食品を持って来てください）、ゲーム　など。
※ 駐車場が　少ないので、電車や　バスなどで　来てください。
【問合せ】東埼玉資源環境組合計画課　☎048-966-0121

くわしくはHPへ

防災コーナー

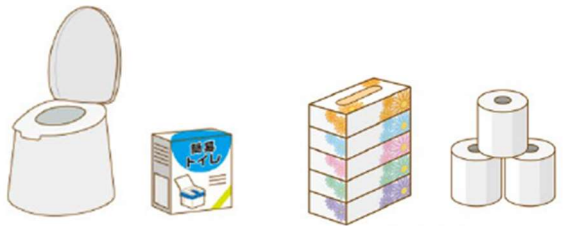
自分の家で　避難生活を送りましょう

災害が　起きたときに　避難所で　知らない人と　生活するより　自分の家で　生活する方が　安心です。自分の家で　避難生活が　できるように　準備することが　大切です。

【家に　置いておくもの】

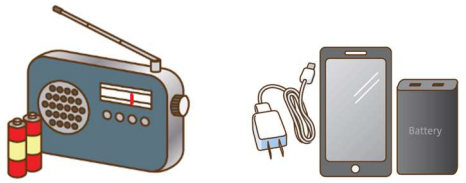
① 非常食（長い間　保存できる食べもの）・水

②水が　使えないときの　トイレ・衛生用品
（ティッシュペーパー、トイレットペーパーなど）



③照明器具（LED ランタン、ヘッドライトなど）・こんろ

④避難情報や　災害情報が　確認できるもの
（スマートフォンアプリ、テレビ、ラジオなど）



【問合せ】危機管理室（本庁舎3階）☎048-963-9285

～ともに歩こう～

コシガヤメッセンジャーで 越谷市の多文化共生推進事業に協力している人を 紹介します。

今月、みなさんに 紹介する人は、何さんです。 何さんは中国（北京）出身で、越谷市の多文化共生推進員に登録しています。

皆さん、こんにちは！私は何です。普段、市立小学校に勤めていますが、国際交流の一環として越谷市の小学校で中国を紹介する授業も行っています。

私が日本に来て20年経ちました。日本に来たばかりのときは、「おはようございます」と「よろしくお願いします」しか言えなくて、何もかも不便でした。学校の先生たちは中国語が喋れません。身振り手振りで日本語を教えてくれましたが、なかなか上達しませんでした。ところが、アルバイトをやりはじめてから、ぐんぐん日本語が聞き取れるようになりました。そして、毎日会話をするうちに、自然に日本語が喋れるようにもなりました。間違った日本語を直してくれる方もいらっしゃいました。「あ、言葉は使わないと身につかないんだ」とその時に気がつきました。

異国の地で暮らす私たちにとっては、言葉の不自由は大きな壁に感じます。しかし、勇気を出してはじめの一歩を踏み出せば、意外と簡単に壁を壊すことができるかもしれません。皆さんもぜひ、いろいろな場所でいろいろな方と積極的に話してみてください。きっとすぐに日本語が上達します。そして、日本での生活もさらに楽しくなると思います。では、頑張ってください！応援しています♪

２０２３年１１月 越谷市内の日本語教室

日曜日	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
			1 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン	2	3 にほんごでGO！休み	4 ★リンガル・こしがや ★多文化こども学習塾
5	6	7 ★みんなで日本語	8 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン	9	10 ★にほんごでGO！②	11 ★リンガル・こしがや ★コスモこども教室
12	13	14 ★みんなで日本語	15 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン	16	17 ★にほんごでGO！①	18 ★リンガル・こしがや ★多文化こども学習塾
19	20	21 ★みんなで日本語	22 ★にほんごサークル コスモにほんごサロン 休み	23	24 ★にほんごでGO！①	25 リンガル・こしがや休み ★コスモこども教室
26	27	28 ★みんなで日本語	29 ★にほんごサークル コスモにほんごサロン 休み	30		

みんなで日本語
１か月500円

【いつ】火曜日、午前10時から　正午まで
【どこ】中央市民会館５階
【問合せ】０４８－９８９－６３４２（今泉さん）

にほんごサークル
１回100円
※保育あり（予約制、１回100円）

【いつ】水曜日、午前10時から　正午まで
【どこ】中央市民会館４階
【問合せ】０８０－５４０５－９１９１（田中さん）
【ホームページ】https://koshigaya-sui-nihongo.jimdofree.com/

コスモにほんごサロン
1回100円
info@tabunka-kosumo.or.jp

【いつ】水曜日、午後7時から　午後8時30分まで
【どこ】ほっと越谷
【問合せ】０９０－５３４７－２０４１（小島さん）
【ホームページ】https://www.tabunka-kosumo.or.jp/

にほんごでGO!
1回100円

【いつ】金曜日、午後1時30分から　午後3時30分まで
【どこ】①コーププラザ越谷　②蒲生地区センター
【問合せ】０９０－５５７４－７０７０（高山さん）

リンガル・こしがや
無料（0円）
※事前にメッセージを送ってください。

【いつ】土曜日、午前10時から　正午まで
【どこ】中央市民会館５階
【問合せ】０８０－３４７８－３３１４（鈴木さん）

多文化こども学習塾
無料（0円）※色々な国の子どもたちが日本語の勉強や宿題をいっしょに　やります。

【いつ】第１・３土曜日、午後1時30分から　午後3時30分まで
【どこ】市民活動支援センター（越谷ツインシティＢシティ　５階）
【問合せ】０９０－７４２２－２００２（小川さん）

コスモこども教室
無料（0円）
※子どもの日本語の勉強や学校の勉強を手伝います。

【いつ】第２・４土曜日、午後1時30分から　午後４時30分まで
【どこ】埼玉りそな銀行せんげん台支店　３階　りそなYOUTH BASE
【問合せ】０９０－８３１０－９５２２（学習支援担当）